

استاد مارینا

با فراسو و مارینا عربیت فراتر تر از تصوّرته

پیش به سوی قلّه عربی



آنچه که گذشت

تدریس مباحث

- 1 معرفه – نکره (سال یازدهم)
- 2 جامد – مشتق (سال دهم – یازدهم)
- 3 جمله وصفیه (سال یازدهم)
- 4 انواع فعل ماضی (سال یازدهم)
- 5 بخشی از مبحث عدد و ساعت (سال دهم)
- 6 نواسخ (حروف مشبیه بالفعل)

تست وارگان

عين الخطا :

- (1) الأرجل : يمشى الانسان بها !
- (2) المتفرج : الذى يشجع اللاعب فى المسابقه !
- (3) السائح : من يفرح الناس لزيارة الآثار التاريخيه !
- (4) المشكاة : زجاجه فيها مصباح ينشر الضوء من داخلها !



تست وارگان

3 عین الصحیح:

- (1) العُملاء : هم الذين يعملون لراحة الناس !
- (2) الحنيف : هو الذى لا يعبد إلا الله الواحد !
- (3) البحيرة : يدخل ماء الأنهار فيها و هى أكبر من البحر !
- (4) يوم الخميس : اليوم السادس من الاسبوع و قبله يوم الجمعة !



تست مفهوم

عین غیر المناسب للمفهوم : « إذا كان الصبر مُراً فعاقبته حلوة ! »:

4

- (1) نیست رنگی که بگویند با من اندکی صبر ، سحر نزدیک است !
- (2) ساختم با آنکه عمری سوختم سوختم یک عمر و صبر آموختم !
- (3) صبر بر جور رقیب ، چه کنم گر نکنم همه دانند که در صحبت گل خاری هست !
- (4) چه خوش است در فراغی همه عمر صبر کردن / به امید آن که روزی به کف اوفتد وصالی



ادامه مبحث نواسخ

نواسخ : کلماتی هستند که بر سر مبتدا و خبر می آیند و اعراب مبتدا و خبر را تغییر می دهند .

الف (حروف مشبیه بالفعل

ب) لای نفی جنس

نواسخ



حرف ناهیه

ن ← ن
12 و 6 ← 12 و 6

فعل مضارع (مجزوم)

فعل نهی

لا

حرف
ناهیہ
(عامل)

یذهب ← لا یذهب

نباید برود

می رود

تذهب ← لا تذهب

نرو

می روی



حرف نافیہ

فعل مضارع

فعل نفی

+

لا

حرف نافیہ
(غیر عامل)

یذهبُ ← لا یذهبُ

نمی رود

می رود

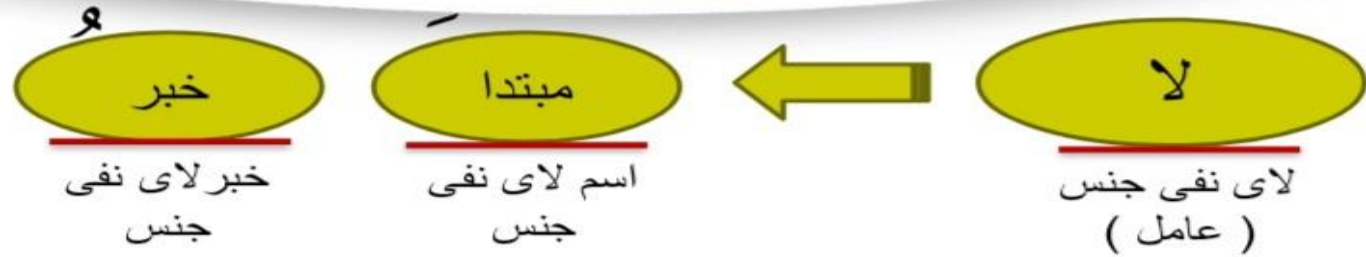
تذهبُ ← لا تذهبُ

نمی روی

می روی



لای نفی جنس



<u>لا</u>	<u>اله</u>	<u>موجود</u>
-----------	------------	--------------

لای
نفی
جنس

اسم لای
نفی جنس
/ مبنی بر
فتح

خبر لای
نفی جنس
/ مرفوع



ویژگی های اسم لای نفی جنس

- 1 (مبنی بر فتح : یعنی فقط باید حرکت فتحه (-) داشته باشد .
- 2 (ال نمی گیرد .
- 3 (تنوین نمی گیرد .
- 4 (مضاف واقع نمی شود : بعدش مضاف الیه نمی آید .
- 5 (مفرد باشد .



5 عین الصحیح عن نوع « لا » :

- 1) ألا تعلم بأن الله يرى أعمال الناس ؟ (ناهیه)
- 2) لا تُحاولي إلا لاكتساب رضا الله دائما . (نافیه)
- 3) لا تُقدمُ إن ابتعدت من الاجتهاد و النشاط . (ناهیه)
- 4) اجتهدوا يا شباب ، لانجاح في التكاسل . (نافیه للجنس)



6 عين الخطأ عن نوع « لا » :

- 1) لا تبطلوا أعمالكم الحسنة بالتفاخر . (ناهيه)
- 2) لا أرى مجاهدة منك في دراستك يا ولدى . (نافيه)
- 3) يا عاقل ! لا تدخل في شئون الآخرين . (نافيه للجنس)
- 4) لا تمثال في الغرفة ولكن فيها كرسيان . (نافيه للجنس)



7 عين الخطأ عن نوع « لا » :

- 1) الضعيف لا يغلب دائماً ! (ناهيه)
- 2) عليكم أن لاتخافوا أحداً غير الله ! (نافيه)
- 3) لا بليه أصعب من الجهل ! (نافيه للجنس)
- 4) لا تناسب أرى فى هذه الأشكال ! (نافيه الجنس)



8 عين عبارة ماجاء فيها « لا » النافية للجنس :

- (1) اليوم لاسحاب فى السماء .
- (2) أيها لانسان لاتعاشر من يفخر بنفسه .
- (3) لاثروة أعظم من القناعه .
- (4) إنّ الظلم لا دوام له .



تذکر 1

خبر لای نفی جنس می تواند به صورت **جار و مجرور** بیاید .

لِا ضعیف فی القاعة و **لِا** **مراسیم**
فیها

لای	اسم	خبر لای	لای	اسم	خبر لای
نفی	لای	نفی جنس	نفی	لای	نفی جنس
جنس	نفی	(مجرور)	جنس	نفی	(مجرور)
مبنی	جنس		جنس	جنس	
بر فتح	مبنی		مبنی	مبنی	
	بر فتح		بر فتح	بر فتح	

لَا **نفع** فی مجالسة **الجُھال**

لای	اسم لای	خبر لای نفی
نفی	نفی	جنس مجرور
جنس	جنس	
	مبنی بر	
	فتح	



تذکر 2

هرگاه در عبارت لای نفی جنس حروف **الّا** - **غیر** - **سوی** بیاید خبر لای نفی جنس ، حذف می شود .

لا قوة ~~موجود~~ الا الله

لای	اسم	خبر لای
نفی	لای	نفی جنس
جنس	نفی	
	جنس	

لا اله ~~موجود~~ الا الله

لای	اسم	خبر لای
نفی	لای	نفی جنس
جنس	نفی	
	جنس	



تذکره 3

لای نفی جنس جملات را **تاکید** می کند
(تاکید آن از حرف مشبّهه آنّ هم بیشتر است)



نکته ترجمه (مهم)

حرف لای نفی جنس را با واژه **هیچ** ترجمه کرده و جمله را به صورت **منفی** تمام می کنیم .

لا نور فی قالب المُنْذِب : **هیچ** نوری در قلب گناهکار **نیست**

لای
نفی
جنس

اسم
لای
نفی
جنس

خبر لای
نفی جنس
مجرور



نکته ترجمه (مهم)

لا غنی كالعلم و لا شهره اضر من الجهل

لا	اسم	خبر لا	لا	اسم	خبر لا
نفی	لا	نفی جنس	نفی	لا	نفی جنس
جنس	نفی		جنس	نفی	
	جنس			جنس	

هیچ ثروتی مانند علم نیست و هیچ چیزی
مضرتر از نادانی نیست

« لا خير في ود شخص يجرک إلى الضلالة باعماله القبيحه » :

- 1) در دوستی با کسی که اعمال زشت تو را به گمراهی ، خیری نمی یابی !
- 2) در دوستی با شخصی که کارهای زشتش باعث کشانده شدن تو به تباهی می شود،خیری نیست
- 3) هیچ خیری در دوستی با کسی که با اعمال زشتش تو را به گمراهی می کشاند ، نیست !
- 4) دوستی با کسی که تو را به کارهای زشت به تباهی می کشاند ، خیری به تو نمی رسد !



لا غنى كالعلم و لا شىء أضر من الجهل !

10

- (1) هیچ ثروتمندی همچون دانشمند نیست و هیچ چیزی از نادانی مضرت‌تر نیست !
- (2) ثروتی همچون دانش وجود ندارد و هیچ چیزی همچون نادانی آسیب نمی‌رساند!
- (3) هیچ ثروتی همچون علم نیست و هیچ چیزی از نادانی مضرت‌تر نیست !
- (4) هیچ بی‌نیازی همچون علم نیست و هیچ چیزی همچون جهل ضرر نمی‌رساند !



عين الصحيح عن « لا » النافيه للجنس :

- 1) لا حياء و عفاف و أدب إلا لعقل ثابت !
- 2) لا العزة إلا لربنا الرحيم الذى له كل شىء !
- 3) لا أتذكر زمانَ ذهبنا إلى تلك الجولة العلميه !
- 4) لا شعب من شعوب العالم إلا و له طريقة للعبادة !



عين « لا » النافيه للجنس :

- (1) اليوم لا طالبة فى المدرسه .
- (2) لا تطلبوا إلا أعمال الخير .
- (3) ألا تعلم أنّ الله على كل شىء محيط .
- (4) لم تقول ما لاتعلم ، أيها الإنسان .



عين « لا » أشدّ نفياً :

- 1) الذى لا يعمل بجد لن يرى النجاح فى حياته .
- 2) سلمت على صديقى لا على جمعى الحاضرين .
- 3) يجب أن نعتزف بانه لا نفع فى مجالسه الجهال .
- 4) إن أخاه لا يدرس فى البيت ، بل فى المدرسه .

